

№	ед. кр.
опись	218
фонд	59
Хмельницкой области	
Государственный архив	

Тодольское губернское правление.
 Поддолье, 2^е сент.

Метрическая книга
 записей о браке состояв-
 шихся евреев и. Водомилки.

Магачо: 1 января 1864 года.
 Окончено: 31 декабря 1864 года.

Государственный архив	
Хмельницкой области	
фонд	227
№ описи	59
ед. кр.	218

На 9 листах.

арх. № 513

~~120~~

1864

98

арх. № 529
А. М.

М. В. Лопухин

за № 420

Трактат о...

1864

Гла 8

Часть II-я О бракосочитавшихся.

111

№	Д в т а		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хипу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій		
1	18	19	Мордха Лохманъ и Дубидъ Манануцъ	20 ^{го} Января 1864 ^{го} года	19 Января 1864	Клибу Девраису даннае шуканнае оменъ по двосту Шотъфа Свидетели Давидъ Дункель и Терра Канеръ	Костомой Дубидъ Буръ въ Пермилова Филипптейна Давида Тимъ докъ и Дункель Крашкова
2	20	20	тоже	20 ^{го} Января 1864 ^{го} года	20 Января 1864	Клибу Девраису даннае шуканнае оменъ по двосту Шотъфа Свидетели Давидъ Дункель и Терра Канеръ	Костомой Дункель Авруае Кошова Давида Суръ докъ Каниль Бейли
3	20	22	тоже	21 ^{го} Января 1864 ^{го} года	25 Января 1864	Клибу Девраису даннае шуканнае оменъ по двосту Шотъфа Свидетели Давидъ Дункель и Терра Канеръ	Сидатъ Шуканнае Мордховидъ Шуканнае Давида Нефони докъ Дункель Мериерова

Имя Св. Косима Окараше
 Дубидъ Манануцъ
 Шейна Шрафлиуки
 Давидъ Филипптейна

1	18	19	Мордха Лохманъ и Дубидъ Манануцъ
2	20	20	тоже
3	20	22	тоже

ה'קל"ט

100000	100000	100000	100000	100000	100000
--------	--------	--------	--------	--------	--------

1	18	19	1869	1869	1869
---	----	----	------	------	------

2	20	20	1869	1869	1869
---	----	----	------	------	------

3	20	22	1869	1869	1869
---	----	----	------	------	------

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Д а т а		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хину:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христианскій	Еврейскій		
4	17	19	Мордко Лойбица и Дубида Маишуръ	4	Февраля 1864 года	Ксину деарайсу данная шуба мекка на двести Шоттеръ Сидоръ Ильяшъ Гомей и Берко Манеръ	Холостою Ханкей Мой не Цуровинъ Трофимъ и мнѣ Т. Бердичовъ дочка Кши доча Терина Сраиминъ
5	22	40	тоже	6	Февраля 1864 года	Ксину деарайсу данная шуба мекка на двести Шоттеръ Сидоръ Ильяшъ Гомей и Берко Манеръ	Адобега Луца Кашенкова доча Терца доча Владимовъ Шофаръ
6	22		тоже	11	Февраля 1864 года	Ксину деарайсу данная шуба мекка на двести Шоттеръ Сидоръ Ильяшъ Гомей и Берко Манеръ	Радовой Солдатовъ Маюркова и мнѣ Крейна доча Буръ Кръ меръ

Имя Св. Анны Сидоръ
Дубидъ Моисей
Миліона Стрельницъ
Иосъ Земельманъ

№	Д а т а	Кто совершил обряд	Число и мѣсяць	Главные акты	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ
4	17	19			
5	22	40			
6	22				

תקן לטעם משה

מדינת פולין		מדינת פולין		מדינת פולין		מדינת פולין	
מדינת פולין	מדינת פולין	מדינת פולין	מדינת פולין	מדינת פולין	מדינת פולין	מדינת פולין	מדינת פולין
4	17	19	1864	1864	1864	1864	1864
5	22	40	1864	1864	1864	1864	1864
6	22		1864	1864	1864	1864	1864

התורה והנבואה
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

תורה ונבואה
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

זוהר וזוהר
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

תורה ונבואה
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

זוהר וזוהר
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

תורה ונבואה
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

זוהר וזוהר
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

זוהר וזוהר
 חלק א' וזוהר
 חלק ב' וזוהר
 חלק ג' וזוהר
 חלק ד' וזוהר
 חלק ה' וזוהר

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Д а т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину):	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муже скаго		Христианскій	Еврейскій		
7	19	20	Мордха Мосишман и Давидъ Майншудъ	25 Эврула (1869 годъ)	5 Эврула 1869 г.	Ксабу деарайсу даданъ шуринъ самъ на двасто Шотифъ Евидом. Давидъ Лионей и Берга Канеръ	Холозтой Мотвъ Тим- милетеръ давида Кома додъ Лионъ спи меръ и М. Мильровъ
8	18	19	тоши	26 Самуель (1869 годъ)	19 Эврула	Ксабу деарайсу даданъ шуринъ самъ на двасто Шотифъ Евидом. Давидъ Лионей и Берга Канеръ	Холозтой Шукаровъ и Кома Давидъ Кома додъ Лионъ Тамаръ

Ита Ви Кайра Шкарико Мордха и во все это время не имеемъ никакихъ несправностей въ этомъ по
 Давидъ Майншудъ
 Мишона Шуринъ
 Додъ Лионъ

2001
 7 19 20
 8 18 19

תקן לטובת הכלל

4 5 4

שנת ה'תק"א		שם המנהל	מספר	תעודת המנהל	הערות
חודש	יום				
19	20	1864	111 5	תעודת המנהל מיום ג' ה'תק"א	החומר אשר היה ענין המנהל אשר הנהיג
18	19	1864	111 14	תעודת המנהל מיום ג' ה'תק"א	החומר אשר היה ענין המנהל אשר הנהיג

נושאים
מחברים
מקומות
מספרים
מחירים
מחברים
מקומות
מספרים
מחירים

נעשה הכולל
ביום ה'תק"א
מחברים
מקומות
מספרים
מחירים

Часть II-а О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитавия (хину):	Число и мѣсяца		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христианскій	Еврейскій		
9	19	18	Мордка Моисеичъ Дубинскій Махамидъ	3-го Мая 1864	18-го Мая 1864	Книгу дебраиску данна въ мухамидъ имену на двоихъ свидетелъ Свидетелъ Иудей Ломель и Берко Ванеръ	Колосной Гурликъ Саввиичъ Видъ Голдманъ и М. Станиславска. Дровица Маркъ Додъ Берико Бронштейнъ Гуродъ Ринкичъ
10	21	19	Моисей	8-го Мая 1864	21-го Мая 1864	Книгу дебраиску данна въ мухамидъ имену на двоихъ свидетелъ Свидетелъ Иудей Ломель и Берко Ванеръ	Колосной Мейеръ Аронъ и Видъ Рубинъ и Мейнъ Т. Аронъ и Видъ Давида Кома Додъ Азраилъ Срагмидъ 2-й Видъ Т. Моголева
11	19	21	Моисей	11-го Мая 1864	21-го Мая 1864	Книгу дебраиску данна въ мухамидъ имену на двоихъ свидетелъ Свидетелъ Тоимъ Иудей Ломель и Берко Ванеръ	Колосной Видъ Шкмановъ Кома Давида Мефа Додъ Иудей Мойше Дарданеръ

Имена		Имена		Имена	
9	19	18	10	21	19
11	19	21			

Имя Си Хаура Скарлатовъ Кома въ все имя и какъ и имя вности въ мухамидъ
 Дубинскій Моисей
 Моисей Сирельницки
 Иосъ Земельманъ

Часть II-я О бракосочетающихся.

№	Д а т а		Кто совершилъ обрядъ обруче- ня и бракосочи- танія (хину):	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обстоя- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоя- ніе Родителей
	Жен- скаго	Муж- скаго		Христи- анскій	Еврей- скій		
12	21	23	Мордехай Кохинот Давидъ Махшидъ			Клибу дебрайсъ данный израильтя- мъ на 1800 Морд. Свидѣтели Давидъ Кохинотъ и Берна Волперъ	Мордехай Аронъ Кохинотъ Ковилъ Кохинотъ Давидъ Кохинотъ Давидъ Кохинотъ

Handwritten notes in the top right corner of the page, including some illegible characters and possibly a signature.

12 21 23 (Handwritten numbers and text in the right margin)

Съездъ въ Казань въ 1800 году...
 Давидъ Кохинотъ
 Миша Стреловицки
 Давидъ Кохинотъ

го внешне съ
въступаетъ
бракъ также
она и состоя.
Родителей

Вдова
мг. Сиди
мг. Сиди
мг. Мис
Али Кло

מספר		שם		מדינה		תאריך		מקום		הערות	
מספר	שם	מדינה	תאריך	מקום	הערות	מספר	שם	מדינה	תאריך	מקום	הערות
12	21	23	אברהם	שלום	1884	הודו	הודו	הודו	הודו	הודו	הודו

В присутствии *и* *подписали* *нашими* *Членом* *Судебного*

Судья
Судья
Судья

Въ сей книгѣ первомерованныхъ, скръпленныхъ
прошуренныхъ и утвержденныхъ подписомъ и
печатью листовъ *восемь*

За Свѣтлицы на деушантѣ А. Д. Равее

*Въ сей книгѣ 18, *восемь* листовъ*

Григоръ с. р. -
- Секретаръ *Григоръ*

Министръ Императорскаго



10
установлено 9 (девять) листов
Камешской
10 марта 1955 года